

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ QUẢNG YÊN
TỈNH QUẢNG NINH**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: **20/2017/HSST**

Ngày: 29/6/2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ QUẢNG YÊN, TỈNH QUẢNG NINH
Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – chủ tọa phiên tòa: Bà **Phạm Thị Hương Giang**

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông **Vũ Công Soạn**

2. Bà **Đỗ Thị Kim Chinh**

Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Ông **Nguyễn Mạnh Hùng** – Cán bộ Tòa án nhân dân thị xã Quảng Yên.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Quảng Yên, tỉnh Quảng Ninh tham gia phiên tòa: Ông **Trần Đăng Long** - Chức vụ: Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 6 năm 2017, tại phòng xử án, Tòa án nhân dân thị xã Quảng Yên, tỉnh Quảng Ninh tiến hành xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 18/2017/TLST – HS ngày 26/5/2017 đối với các bị cáo:

1. **Hoàng Văn Hiếu** (tên gọi khác: Không); Giới tính: Nam

Sinh ngày: 15/3/1986

Nơi ĐKKTT + chỗ ở: xóm Đình, xã Liên Vị, thị xã Quảng Yên, tỉnh Quảng Ninh

Trình độ học vấn: 12/12; Nghề nghiệp: lái xe

Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không

Họ tên bố: Hoàng Văn Chung; Họ tên mẹ: Đỗ Thị Hẽm

Vợ con: chưa có

Tiền án, tiền sự: chưa có

Bị bắt tạm giam ngày 13/3/2017, hiện đang tạm giam tại nhà tạm giữ Công an thị xã Quảng Yên, tỉnh Quảng Ninh

2. **Đỗ Văn Thanh** (tên gọi khác: Không); Giới tính: Nam

Sinh ngày: 18/3/1989

Nơi ĐKHKTT + chỗ ở: xóm Bầu, xã Liên Vị, thị xã Quảng Yên, tỉnh Quảng Ninh
Trình độ học vấn: 12/12; Nghề nghiệp: công nhân
Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không
Họ tên bố: Đỗ Văn Hoài; Họ tên mẹ: Lê Thị Tịnh
Có vợ là Nguyễn Thị Mai, sinh năm 1994; Có 01 con, sinh năm 2014
Tiền án, tiền sự: chưa có
Bị cáo đầu thú và được áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú.

3. Đỗ Văn Mỹ (tên gọi khác: Không); Giới tính: Nam

Sinh ngày: 10/6/1989

Nơi ĐKHKTT + chỗ ở: xóm Bầu, xã Liên Vị, thị xã Quảng Yên, tỉnh Quảng Ninh
Trình độ học vấn: 7/12; Nghề nghiệp: lao động tự do
Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không
Họ tên bố: Đỗ Văn Viên; Họ tên mẹ: Lê Thị Đỏ (đã chết)
Có vợ là Lê Thị Bích, sinh năm: 1998; Có 01 con sinh năm 2015
Tiền án, tiền sự: chưa có
Bị cáo đầu thú và bị tạm giữ từ ngày 20/3/2017, đến ngày 23/3/2017 được áp dụng
biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú.
Các bị cáo đều có mặt tại phiên tòa.

* Người bị hại: Anh *Dương Trường Giang*. Sinh năm: 1991
Trú tại: thôn Cẩm Tiến, xã Cẩm La, thị xã Quảng Yên, tỉnh Quảng Ninh. Vắng mặt
(Có đơn xin xử vắng mặt).

* Những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1. Bà *Đỗ Thị Hēm*. Sinh năm: 1965
Trú tại: xóm Đình, xã Liên Vị, thị xã Quảng Yên, tỉnh Quảng Ninh.
2. Ông *Đỗ Văn Viên*. Sinh năm: 1963
Trú tại: xóm Bầu, xã Liên Vị, thị xã Quảng Yên, tỉnh Quảng Ninh.
3. Bà *Lê Thị Tịnh*. Sinh năm: 1965
Trú tại: xóm Bầu, xã Liên Vị, thị xã Quảng Yên, tỉnh Quảng Ninh.
Đều có mặt tại phiên tòa.

NHẬN THẤY:

Các bị cáo bị Viện kiểm sát nhân dân thị xã Quảng Yên, tỉnh Quảng Ninh
truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Khoảng 21 giờ ngày 02/12/2016, tại quán Karaoke của gia đình anh Nguyễn
Văn Tùng, ở khu 7, phường Phong Hải có Hoàng Văn Hiếu, Đỗ Văn Thanh, Đỗ

Văn Mỹ, Đỗ Văn Duy, Nguyễn Văn Hoan cùng một số người khác hát ở phòng số 1. Tại phòng số 3 có anh Dương Trường Giang và một số bạn hát. Đến khoảng 22 giờ cùng ngày anh Giang hát xong đi xuống tầng 1, thấy anh Duy ngồi chần lồi đi ở giữa cầu thang nên bảo anh Duy: Say thì vào trong phòng, lúc này Thanh, Mỹ, Hiếu đi ra hỏi có việc gì thì anh Giang có hỏi: Chúng mày ở xã Liên Vị có quen biết anh Nam với Mèo không thì Thanh, Mỹ, Hiếu nói biết, anh Giang nói: biết thì chúng mày vào phòng hát hết đi, nói xong anh Giang đi xuống dưới ra ngoài cửa quán gọi điện thoại cho anh Phạm Việt Hưng nhờ đến chở về thì Thanh đi sau xông vào đâm 02 nhát vào mặt anh Giang. Bị đánh, anh Giang bỏ chạy về hướng Liên Vị thì Thanh, Mỹ, Hiếu tiếp tục đuổi theo được khoảng 80m thì giữ được anh Giang, lúc này cả 3 dùng tay, chân đâm đá anh Giang làm anh Giang ngã xuống nền đường, Hiếu tiếp tục dùng chân giẫm và đá vào đầu anh Giang gây thương tích, thì được anh Cao Văn Nam vào can ngăn cùng mọi người đưa anh Giang đi cấp cứu.

Tại giấy xác nhận thương tích số: 891 CT/BV ngày 13/12/2016 của Bệnh viện Việt Nam – Thụy Điển, Ưông Bí xác nhận tình trạng thương tích của anh Dương Trường Giang khi vào viện: Sung nề bầm tím mắt trái; sung nề bầm tím mắt trái, tai trái; sung nề vùng đỉnh trái, vết thương rách da kích thước khoảng 02cm; chụp CT. Scanner sọ não thấy chảy máu dưới màng cứng, tụ máu trong nhu mô bán cầu não phải (BL: số 32).

Tại bản giám định pháp y thương tích số: 05/GĐTT ngày 06/02/2017 của Trung tâm giám định pháp y tỉnh Quảng Ninh kết luận: anh Dương Trường Giang bị tổn hại 22% sức khỏe (BL: 34, 35).

Tại bản cáo trạng số: 19/KSĐT- HS ngày 25/5/2017 Viện kiểm sát nhân dân thị xã Quảng Yên, tỉnh Quảng Ninh đã truy tố các bị cáo Hoàng Văn Hiếu, Đỗ Văn Thanh, Đỗ Văn Mỹ về tội: “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại khoản 2 Điều 104 (thuộc trường hợp quy định tại điểm i, khoản 1 Điều 104) Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 2 (thuộc trường hợp qui định tại điểm i khoản 1) Điều 104; điểm p khoản 1 Điều 46; Điều 20, Điều 53 BLHS xử phạt bị cáo Hiếu mức án từ 24 đến 30 tháng tù. Áp dụng khoản 2 (thuộc trường hợp qui định tại điểm i khoản 1) Điều 104; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 20, Điều 53; khoản 1,2 Điều 60 BLHS xử phạt bị cáo Thanh từ 24 đến 30 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 48 đến 60 tháng; bị cáo Mỹ từ 18 đến 21 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 36 đến 42 tháng.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện các chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, các bị cáo, người bị hại và những người tham gia tố tụng khác,

XÉT THẤY:

Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay, các bị cáo khai nhận hành vi phạm tội như cáo trạng truy tố. Các bị cáo thừa nhận không có mâu thuẫn, thù oán gì với anh Dương Trường Giang. Vào khoảng 22 giờ ngày 02/12/2016, anh Duy đang ngồi ở lối đi xuống cầu thang tại quán karaoke Tùng Yên thì anh Giang đi xuống, thấy Duy ngồi chặn lối đi nên anh Giang có nói “Say thì vào trong phòng”. Lúc này Thanh, Mỹ, Hiếu đi ra hỏi “Có việc gì”, Anh Giang có nói “Chúng mày ở xã Liên Vị có biết anh Nam với Mèo không”, Thanh, Mỹ, Hiếu nói biết. Anh Giang nói “Biết thì chúng mày vào phòng hết đi” và đi xuống tầng 1, ra cửa quán gọi người nhờ chở về thì bị Thanh xông vào đánh 02 nhát vào mặt. Anh Giang bỏ chạy về hướng Liên Vị thì Thanh, Mỹ, Hiếu tiếp tục đuổi theo, khi đuổi kịp thì cả ba xông vào dùng chân, tay đấm đá làm anh Giang ngã xuống nền đường, Hiếu tiếp tục dùng chân, giẫm, đá vào đầu anh Giang gây thương tích.

Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của người bị hại anh Dương Trường Giang. Phù hợp với lời khai của những người làm chứng Trần Xuân Như, Tô Thị Gọn, Nguyễn Văn Hoan, Dương Văn Huy, Dương Văn Hiền, Phạm Việt Hưng, Ngô Đình Sâm, Nguyễn Văn Tùng. Phù hợp với Kết luận giám định pháp y thương tích, Bản ảnh và Sơ đồ hiện trường. Đủ cơ sở khẳng định: Khoảng 22 giờ ngày 02/12/2016 tại khu vực trước cửa quán Karaoke nhà anh Nguyễn Văn Tùng ở khu 7, phường Phong Hải, thị xã Quảng Yên, Hoàng Văn Hiếu, Đỗ Văn Thanh, Đỗ Văn Mỹ đã có hành vi dùng tay chân đánh anh Dương Trường Giang gây thương tích tổn hại 22% sức khỏe

Xét thấy hành vi của các bị cáo đã trực tiếp xâm phạm sức khỏe của công dân được pháp luật bảo vệ. Giữa các bị cáo và anh Giang không có mâu thuẫn và thù tức gì với nhau, chỉ vì một va chạm rất nhỏ trong sinh hoạt, không liên quan gì đến các bị cáo và đã giải quyết xong mà các bị cáo vô cớ gây thương tích cho anh Giang, nên việc các bị cáo bị truy tố với tình tiết định khung là “Có tính chất côn đồ” là đúng người, đúng tội. Xét tính chất, mức độ phạm tội của từng bị cáo trong vụ án thấy: Đây là vụ án đồng phạm, bị cáo Thanh và bị cáo Hiếu giữ vai trò cao ngang nhau. Bị cáo Thanh là người đánh anh Giang đầu tiên và tham gia trong suốt quá trình đuổi theo và đánh anh Giang ngã xuống nền đường. Bị cáo Hiếu là

người thực hành tích cực, khi thấy Thanh đánh và đuổi theo anh Giang, Hiếu đã cùng đuổi theo. Khi anh Giang ngã ra, Hiếu vẫn tiếp tục dùng chân đá, giẫm vào đầu anh Giang, chỉ đến khi anh Nam đến can ngăn Hiếu mới dừng lại. Hành vi của bị cáo Mỹ ít nghiêm trọng hơn các bị cáo khác trong vụ án, bị cáo cũng tham gia đuổi, đánh anh Giang nhưng với vai trò là người giúp sức. Hành vi của các bị cáo thể hiện sự coi thường pháp luật vì vậy cần phải xử lý nghiêm minh mới có tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

Tuy nhiên khi quyết định hình phạt cũng xem xét cho các bị cáo nhân thân chưa tiền án, tiền sự, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Riêng bị cáo Thanh và Mỹ đã bồi thường khắc phục hậu quả và người bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo Thanh và Mỹ để xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt theo qui định của pháp luật.

- Về trách nhiệm dân sự: Giữa người bị hại và gia đình các bị cáo Thanh, Mỹ đã thỏa thuận bồi thường số tiền 60 triệu đồng, người bị hại không có yêu cầu nào khác nên không đề cập giải quyết.

- Về án phí: Các bị cáo phải chịu án phí theo qui định pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố: Bị cáo Hoàng Văn Hiếu, Đỗ Văn Thanh, Đỗ Văn Mỹ phạm tội: "*Cố ý gây thương tích*".

Áp dụng: Khoản 2 (thuộc trường hợp qui định tại điểm i khoản 1) Điều 104; Điểm p khoản 1 Điều 46; Điều 20; Điều 53 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Hoàng Văn Hiếu 24 (hai mươi bốn) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt 13/3/2017.

Áp dụng: Khoản 2 (thuộc trường hợp qui định tại điểm i khoản 1) Điều 104; Điểm b,p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 20; Điều 53; Khoản 1,2 Điều 60 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Đỗ Văn Thanh 24 (Hai mươi bốn) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 48 tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã Liên Vị, thị xã Quảng Yên, tỉnh Quảng Ninh giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền

địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo. (Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo qui định tại khoản 1 Điều 69 Luật Thi hành án hình sự).

Xử phạt: Đỗ Văn Mỹ 18 (Mười tám) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 36 (Ba mươi sáu) tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã Liên Vị, thị xã Quảng Yên, tỉnh Quảng Ninh giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo. (Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo qui định tại khoản 1 Điều 69 Luật Thi hành án hình sự).

Áp dụng: Khoản 2 Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự; Điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội. Buộc mỗi bị cáo phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai sơ thẩm, có mặt bị cáo và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, vắng mặt người bị hại. Báo cho bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan biết có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Người bị hại có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc niêm yết bản án.

Nơi nhận:

- VKSND tx *Quảng Yên* ;
- TAND tỉnh *Q/N* ;
- THADS tx *Quảng Yên* ;
- Công an tx *Quảng Yên* ;
- Người tham gia tố tụng ;
- Lưu HS - VP.

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Phạm Thị Hương Giang

